



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
24 December 2012
Russian
Original: English

Шестьдесят седьмая сессия

Пункт 153 повестки дня

Финансирование Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Джастин Кисока (Объединенная Республика Танзания)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 21 сентября 2012 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей шестьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти», и передать его Пятому комитету.

2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 21-м и 22-м заседаниях 18 и 24 декабря 2012 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/67/SR.21 и 22).

3. Для рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) записку Генерального секретаря о порядке финансирования Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года (A/67/618);

б) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/67/638).

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/67/L.4

4. На своем 22-м заседании 24 декабря Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Финансирование Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти» и представленный за-



местителем Председателя Комитета, представителем Саудовской Аравии, по итогам неофициальных консультаций (A/C.5/67/L.4).

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/67/L.4 без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев записку Генерального секретаря о порядке финансирования Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

ссылаясь на резолюцию 2037 (2012) Совета Безопасности от 23 февраля 2012 года, в которой Совет продлил мандат Миссии до 31 декабря 2012 года,

ссылаясь также на свои резолюции 61/249 А от 22 декабря 2006 года и 61/249 В от 2 апреля 2007 года о финансировании Миссии и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 66/270 от 21 июня 2012 года,

1. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²;

Финансирование ассигнований

2. *постановляет*, с учетом суммы в размере 78 393 550 долл. США, уже пропорционально распределенной на период с 1 июля по 31 декабря 2012 года согласно положениям ее резолюции 66/270, пропорционально распределить между государствами-членами дополнительную сумму в размере 11 590 700 долл. США на содержание Миссии в тот же период в соответствии с уровнями, обновленными в резолюции 64/249 Генеральной Ассамблеи от 24 декабря 2009 года, и с учетом шкалы взносов на 2012 год, установленной в ее резолюции 64/248 от 24 декабря 2009 года;

3. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 2, выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 414 900 долл. США, представляющих собой сметные поступления по плану налогообложения персонала, утвержденные для Миссии;

4. *постановляет далее* пропорционально распределить между государствами-членами дополнительную сумму в размере 13 485 550 долл. США на период с 1 января по 30 июня 2013 года, включая сумму в размере 10 094 000 долл. США на цели предполагаемой административной ликвидации Миссии при условии принятия соответствующего решения Советом Безопасности на период с 1 января по 30 апреля 2013 года, а также сумму в размере

¹ A/67/618.

² A/67/638.

3 215 950 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 175 600 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, на период с 1 января по 30 июня 2013 года, в соответствии с уровнями взносов на период 2013–2015 годов³ и с учетом шкалы взносов на 2013 год³;

5. *постановляет*, в соответствии с положениями резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 4, выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 827 750 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 436 900 долл. США, утвержденные для Миссии, пропорциональную долю в размере 322 600 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в размере 68 250 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;

6. *постановляет также* продолжить в ходе своей шестьдесят седьмой сессии рассмотрение пункта, озаглавленного «Финансирование Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти».

³ Подлежит утверждению Генеральной Ассамблеей.